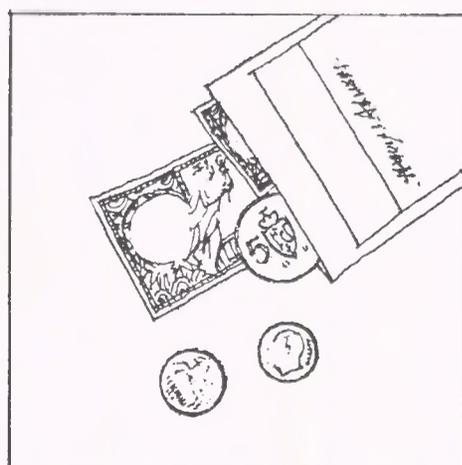


NORGES OFFISIELLE STATISTIKK



LØNNSSTATISTIKK JORDBRUK, GARTNERIER SEPTEMBER 1972

WAGE STATISTICS
AGRICULTURE AND HORTICULTURE
SEPTEMBER 1972

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS
OSLO - NORWAY

NORGES OFFISIELLE STATISTIKK A 535



LØNNSSTATISTIKK

FOR ANSATTE I JORDBRUK, GARTNERIER OG HAGEBRUK
SEPTEMBER 1972

WAGE STATISTICS FOR WAGE-EARNING AND SALARIED EMPLOYEES
IN AGRICULTURE AND HORTICULTURE
SEPTEMBER 1972

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS OF NORWAY
OSLO 1973

ISBN 82-537-0231-0

FORORD

Statistisk Sentralbyrå har utarbeidd årlig statistikk over lønninger i jordbruket fra og med driftsåret 1915-16. Fram til 1967-68 bygde statistikken på oppgaver hentet inn fra inntil 4 gårdbrukere i hver herredskommune. Oppgavegiverne skulle etter eget skjønn gi opp den lønn som det var alminnelig å betale i kommunen. Fra og med 1968 blir lønnsstatistikken for ansatte i jordbruket utarbeidd på et nytt grunnlag. Statistikken tar sikte på å vise fortjenestenivået og lønnsbevegelsen og er gjort mest mulig jamførbar med lønnsstatistikken for andre lønnstakergrupper. Fra 1971 omfatter statistikken også ansatte i gartnerier og hagebruk.

Arbeidet med statistikken har vært ledet av konsulent Turid Sletten.

Statistisk Sentralbyrå, Oslo, 21. februar 1973

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

PREFACE

Annual statistics of wages in agriculture have been compiled by the Central Bureau of Statistics since 1915-16. Up to and including 1967-68 the statistics were based on returns submitted by up to four farmers in every rural municipality and related to normal wages paid. As from 1968, the statistics of wages in agriculture are compiled on a new basis. The purpose of the statistics is to show the wage level and the wage movement on the basis of data comparable with wage statistics for other groups of wage earners. As from 1971 the statistics also include workers in horticulture.

The publication has been prepared under the supervision of Mrs. Turid Sletten.

Central Bureau of Statistics, Oslo, 21 February 1973

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

INNHold

	Side
P r i n s i p p e r o g d e f i n i s j o n e r	
1. Omfanget av statistikken	7
2. Lønnsmåter	7
3. Tellingsperiode	7
4. Lønnsbegrepene	7
5. Tariffavtalene	7
 Prinsipper og definisjoner på engelsk	 8
 T a b e l l r e g i s t e r	 10
 V e d l e g g	
1. Skjema og rettledning for lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk 1972	29
2. Tidligere utkommet	33
3. Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå siden 1. januar 1972	35
4. Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	39

S t a n d a r d t e g n

- Null
- r Rettet siden forrige
årgang

CONTENTS

	Page
P r i n c i p l e s a n d d e f i n i t i o n s	
Principles and definitions in English	8
1. Coverage	8
2. Wage categories	8
3. Census period	8
4. Wage concepts	8
5. Tariff agreements	8
I n d e x o f t a b l e s	11
A p p e n d i c e s	
1. Questionnaire and instruction used for the wage statistics for workers in agriculture and horticulture 1972	29
2. Previously issued	33
3. Publications issued by the Central Bureau of Statistics since 1 January 1972	35
4. Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøger (SSH)	39

Explanation of Symbols

- Nil
- r Revised since the previous issue

PRINSIPPER OG DEFINISJONER

1. Omfanget av statistikken

Til lønnsstatistikken for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk i september 1972 ble skjema sendt ut til i alt 2 390 bruk, 1 678 bruk innen jordbruk og 712 bruk innen gartneri og hagebruk. Svar ble mottatt fra 2 049 bruk eller 85,7 prosent. En del av disse brukene hadde ikke leid arbeidshjelp slik at tallene i statistikken er basert på lønnsoppgaver fra 1 475 bruk. Statistikken for 1971 ble basert på lønnsoppgaver fra 1 633 bruk.

Jordbruksskoler, forsøksgårder og gårdsbruk og gartnerier som drives i tilknytning til offentlige institusjoner som f.eks. sykehus, er ikke med i statistikken.

Statistikken omfatter all leid hjelp ved brukene i tellingsperioden, unntatt leid hjelp som vesentlig arbeidet med hogst og framdrift av skogsvirke til salg.

Tilfeldig arbeidshjelp er tatt med i de tilfelle da opplysningene om den faktiske arbeidstid var nøyaktig oppgitt. Arbeidere med nedsatt arbeidsevne som lønnes på spesielle vilkår, er ikke tatt med.

2. Lønnsmåter

De ansatte har enten avtalt månedslønn, ukelønn, timelønn eller daglønn. I statistikken for 1972 var det imidlertid så få daglønnte at lønnen for disse er regnet om til timelønn. Usikre oppgaver over den faktiske arbeidstid gjør det vanskelig å regne om fortjenestetallene til å gjelde samme tidsenhet for alle ansatte.

I denne publikasjonen er derfor fortjenestetall gitt særskilt for månedslønnte, ukelønnte og timelønnte.

3. Tellingsperiode

For månedslønnte er tellingsperioden september måned. For uke-, time- og daglønnte er tellingsperioden de 2 siste uker i september.

4. Lønnsbegrepene

Gjennomsnittsfortjeneste i alt (pr. måned, uke, time eller dag) omfatter all kontant lønn og naturallønn utenom overtidsgodtgjørelse før fradrag av skatt og trygdepremier. Naturallønn er verdien av naturalytelser som full kost og losji, kost i arbeidstiden, fritt hus, strøm, brensel o.a.

Overtidsgodtgjørelse er beregnet slik: For månedslønnte og ukelønnte er overtidbetalingen beregnet i gjennomsnitt for alle ansatte henholdsvis pr. måned og pr. uke. For timelønnte er overtidstillegget beregnet pr. arbeidde timer i alt.

5. Tariffavtalene

Lønnsoverenskomsten mellom Jordbrukets Arbeidsgiverforening og Norsk Skog- og Landarbeiderforbund ble revidert sommeren 1972 og gjelder til 30. juni 1974. Fra 1. juli 1972 fikk voksne time-lønnte arbeidere et tillegg på kr. 1,06 pr. time. Arbeidere under 18 år fikk et tillegg på 70 øre pr. time og månedslønnte røktere over 18 år et tillegg på kr. 203 pr. måned. Den nye avtalen gir lik lønn til kvinner og menn, og bestemmelsene om egne tariffsatser for kvinner er tatt ut av avtalen.

Lønnsoverenskomsten mellom Gartneriets og Hagebrukets Arbeidsgiverforening og Norsk Skog- og Landarbeiderforbund ble også revidert i 1972 og løper ut 30. april 1974. Den nye avtalen gav et tillegg i timelønnen på kr. 1,01 til arbeidere over 18 år og på 70 øre til unge arbeidere. Likelønn ble gjennomført for gartnere og gartnersker.

*PRINCIPLES AND DEFINITIONS**1. Coverage*

The wage statistics for wage-earning and salaried employees in agriculture and horticulture are in 1972 based on returns from 1 475 farms and market gardens.

Agricultural schools, experimental farms and farms and gardens operated in connection with governmental institutions, e.g. hospitals, are not included.

All hired labour employed by the farms in the census period are included, except workers mainly engaged in logging for sale. Casual workers are included if information on hours actually worked is available. Handicapped workers on special wage conditions are not included.

Family members are not included.

2. Wage categories

The workers are paid by the month, week or hour. Lack of information on hours actually worked makes it difficult to convert the average earnings to a uniform time unit for all workers. In this publication the average earnings are shown separately for the three wage categories.

3. Census period

The census period is the month of September for wage earners paid by month and the last two weeks of September for workers paid by week, day or hour.

4. Wage concepts

Total average earnings (per month, week, hour or day) are defined as fixed gross payment in cash and payment in kind, excluding payment for overtime work. Payment for overtime for workers paid by month or week is calculated as the average for all workers paid by month or week respectively. Overtime allowance for workers paid by hour is calculated per total hours worked (not only overtime hours).

5. Tariff agreements

For workers in agriculture a two-year tariff agreement was concluded in 1972. According to this agreement all adult workers were given a wage increase of 106 øre per hour or 203.- N. kroner per month from 1 July 1972.

A two-year tariff agreement in horticulture was also concluded in 1972. The agreement gave a wage increase as from 1 May 1972 of 101 øre per hour for adult workers.

TABELLER
TABLES

TABELLREGISTER

	Side
1. Lønnsutviklingen september 1970-1972 for ansatte i jordbruk etter kjønn, stilling og alder .	12
2. Lønnsutviklingen september 1971-1972 for ansatte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder	13
3. Ansatte i jordbruk på bruk i og utenfor Jordbrukets Arbeidsgiverforening etter tariffavtale, kjønn og lønnsmåte	14
4. Ansatte i jordbruk etter omfang av naturallønn og etter kjønn og lønnsmåte	14
5. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønte i jordbruk etter kjønn, stilling og alder	15
6. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønte i jordbruk etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling	16
7. Månedslønte i jordbruk etter størrelsen av månedsførtjeneste, stilling og alder. Menn	17
8. Månedslønte i jordbruk etter størrelsen av månedsførtjeneste. Kvinner	17
9. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønte menn i jordbruk etter stilling og alder	18
10. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønte menn i jordbruk etter organisasjonsforhold og stilling	18
11. Ukelønte menn i jordbruk etter størrelsen av ukeförtjeneste, stilling og alder	19
12. Gjennomsnittsförtjeneste for timelønte i jordbruk etter kjønn, stilling og alder	19
13. Gjennomsnittsförtjeneste for timelønte i jordbruk etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling	20
14. Timelønte i jordbruk etter størrelsen av timeförtjeneste, kjønn, stilling og alder	21
15. Ansatte i gartnerier i og utenfor Gartneriets og Hagebrukets Arbeidsgiverforening etter tariffavtale, kjønn og lønnsmåte	22
16. Ansatte i gartnerier etter omfang av naturallønn og etter kjønn og lønnsmåte	22
17. Gjennomsnittsförtjeneste for månedslønte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder	23
18. Gjennomsnittsförtjeneste for månedslønte i gartnerier etter organisasjonsforhold og stilling. Menn	23
19. Månedslønte i gartnerier etter størrelsen av månedsförtjeneste, stilling og alder. Menn ...	24
20. Månedslønte i gartnerier etter størrelsen av månedsförtjeneste. Kvinner	24
21. Gjennomsnittsförtjeneste for ukelønte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder	24
22. Gjennomsnittsförtjeneste for ukelønte i gartnerier etter organisasjonsforhold og stilling. Menn	25
23. Ukelønte i gartnerier etter størrelsen av ukeförtjeneste, kjønn, stilling og alder	25
24. Gjennomsnittsförtjeneste for timelønte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder	26
25. Gjennomsnittsförtjeneste for timelønte i gartnerier etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling	27
26. Timelønte i gartnerier etter størrelsen av timeförtjeneste, kjønn, stilling og alder	28

INDEX OF TABLES

	Page
1. Development in wages September 1970-1972 for workers in agriculture by sex, occupation and age	12
2. Development in wages September 1971-1972 for workers in horticulture by sex, occupation and age	13
3. Workers in agriculture on farms belonging to or outside the Association of Agriculture Employers, by collective agreement, sex and wage category	14
4. Workers in agriculture by type of payment in kind and by sex and wage category	14
5. Average earnings of workers in agriculture paid by month, by sex, occupation and age	15
6. Average earnings of workers in agriculture paid by month, by sex, organizational category and occupation	16
7. Workers in agriculture paid by month, by the size of monthly earnings, occupation and age. Males	17
8. Workers in agriculture paid by month, by the size of monthly earnings. Females	17
9. Average earnings of male workers in agriculture paid by week, by occupation and age	18
10. Average earnings of male workers in agriculture paid by week, by organizational category and occupation	18
11. Male workers in agriculture paid by week, by the size of weekly earnings, occupation and age	19
12. Average earnings of workers in agriculture paid by hour, by sex, occupation and age	19
13. Average earnings of workers in agriculture paid by hour, by sex, organizational category and occupation	20
14. Workers in agriculture paid by hour, by the size of hourly earnings, sex, occupation and age	21
15. Workers in market gardens organized in or outside the Association of Horticulture Employers, by collective agreement, sex and wage category	22
16. Workers in horticulture by type of payment in kind and by sex and wage category	22
17. Average earnings of workers in horticulture paid by month, by sex, occupation and age	23
18. Average earnings of workers in horticulture paid by month, by organizational category and occupation. Males	23
19. Workers in horticulture paid by month, by the size of monthly earnings, occupation and age. Males	24
20. Workers in horticulture paid by month, by the size of monthly earnings. Females	24
21. Average earnings of workers in horticulture paid by week, by sex, occupation and age	24
22. Average earnings of workers in horticulture paid by week, by organizational category and occupation. Males	25
23. Workers in horticulture paid by week, by the size of weekly earnings, sex, occupation and age	25
24. Average earnings of workers in horticulture paid by hour, by sex, occupation and age	26
25. Average earnings of workers in horticulture paid by hour, by sex, organizational category and occupation	27
26. Workers in horticulture paid by hour, by the size of hourly earnings, sex, occupation and age	28

Tabell 1. Lønnsutviklingen september 1970-1972 for ansatte i jordbruk etter kjønn, stilling og alder
Development in wages September 1970-1972 for workers in agriculture by sex, occupation and age

Kjønn, stilling og alder ¹⁾ <i>Sex, occupation and age¹⁾</i>	Tallet på ansatte <i>Number of workers</i>			Fortjeneste i alt <i>Earnings total</i>			Stigning <i>Increase</i>	
	1970	1971	1972	1970	1971	1972	1970-1971	1971-1972
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH				Kroner			Prosent Per cent	
M E N N M A L E S	1 282	1 143	997	1 941	2 146	2 356	10,6	9,8
Gårdsbestyrere <i>Farm managers</i>	126	122	108	2 500	2 726	3 022	9,0	10,9
30 - 39 år <i>years</i>	25	21	21	2 474	2 668	3 118	7,8	16,9
40 - 49 " "	33	32	31	2 564	2 785	3 030	8,6	8,8
50 - 59 " "	33	36	30	2 581	2 844	3 040	10,2	6,9
Agronomer, formenn i alt <i>Agronomists, foremen, total</i>	186	184	153	2 205	2 372	2 612	7,6	10,1
Agronomer <i>Agronomists</i>	151	154	125	2 137	2 314	2 543	8,3	9,9
21 - 29 år <i>years</i>	85	81	63	2 125	2 266	2 527	6,6	11,5
30 - 39 " "	29	29	27	2 234	2 447	2 639	9,5	7,8
Fjøskestere <i>Chief cattlemen</i>	23	23	22	2 431	2 649	2 916	9,0	10,1
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i> .	437	398	338	1 684	1 878	2 055	11,5	9,4
18 - 20 år <i>years</i>	61	43	23	1 592	1 779	1 888	11,7	6,1
21 - 29 " "	83	70	71	1 805	1 995	2 142	10,5	7,4
30 - 39 " "	54	51	48	1 783	2 010	2 214	12,7	10,1
40 - 49 " "	87	78	66	1 779	1 908	2 064	7,3	8,2
50 - 59 " "	88	85	74	1 608	1 860	2 005	15,7	7,8
60 år og over " <i>and over</i>	57	52	49	1 476	1 690	1 911	14,5	13,1
Røkttere i alt <i>Cattlemen, total</i>	481	404	364	1 947	2 153	2 372	10,6	10,2
21 - 29 år <i>years</i>	63	51	50	1 959	2 258	2 481	15,3	9,9
30 - 39 " "	82	64	54	2 043	2 263	2 427	10,8	7,2
40 - 49 " "	112	85	65	1 974	2 155	2 379	9,2	10,4
50 - 59 " "	152	124	128	1 933	2 118	2 354	9,6	11,1
Fjøsørøkttere <i>Cow tenders</i>	432	369	332	1 958	2 177	2 401	11,2	10,3
K V I N N E R F E M A L E S	87	79	54	1 077	1 267	1 504	17,6	18,7
Fjøsørøkttere <i>Cow tenders</i>	22	20	16	1 364	1 638	1 810	20,1	10,5
Innehjelp <i>Farmhouse workers</i>	58	48	34	955	1 062	1 285	11,2	21,0
UKELØNTE PAID BY WEEK								
M E N N M A L E S	267	208	203	444	r482	537	8,6	11,4
TIMELØNTE PAID BY HOUR								
M E N N M A L E S	914	707	678	10,06	r11,14	12,16	10,7	9,2
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i> .	790	641	603	10,07	r11,17	12,10	10,9	8,3
18 - 20 år <i>years</i>	61	51	42	9,11	10,22	11,35	12,2	11,1
21 - 29 " "	109	86	85	10,29	11,30	12,48	9,8	10,4
30 - 39 " "	92	79	76	10,48	r11,30	12,70	7,8	12,4
40 - 49 " "	154	125	127	10,18	11,27	12,43	10,7	10,3
50 - 59 " "	181	143	144	10,09	11,30	11,47	12,0	1,5
60 år og over " <i>and over</i>	139	116	109	9,85	11,07	11,95	12,4	7,9
Motorkyndige traktorførere <i>Tractor operators</i>	123	76	84	10,63	r11,57	13,44	8,8	16,2
Andre gårdsarbeidere <i>Other farm hands</i>	667	565	519	9,97	11,12	11,86	11,5	6,7
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	671	555	539	10,10	r11,24	12,22	11,3	8,7
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i> .	590	510	486	10,09	r11,22	12,11	11,2	7,9
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	243	152	139	9,90	10,66	11,86	7,7	11,3
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i> .	200	131	117	10,01	10,93	11,94	9,2	9,2
K V I N N E R F E M A L E S	39	396	384	9,45	10,66	11,85	12,8	11,2
21 - 29 år <i>years</i>	52	37	31	9,31	10,74	12,27	15,4	14,2
30 - 39 " "	119	65	63	9,46	10,84	12,03	14,6	11,0
40 - 49 " "	175	106	127	9,41	10,53	11,70	11,9	11,1
50 - 59 " "	106	63	71	9,14	10,01	11,53	9,5	15,2
60 år og over " <i>and over</i>	46	35	37	8,77	9,95	11,11	13,5	11,7
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	75	45	43	8,78	10,34	10,91	17,8	5,5
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	564	351	341	9,54	10,71	11,98	12,3	11,9

1) Alder ved utgangen av 1972.

1) *The age at the end of the year 1972.*

Tabell 2. Lønnsutviklingen september 1971-1972 for ansatte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder *Development in wages September 1971-1972 for workers in horticulture by sex, occupation and age*

Kjønn, stilling og alder ¹⁾ <i>Sex, occupation and age¹⁾</i>	Tallet på ansatte <i>Number of workers</i>		Fortjeneste i alt <i>Earnings total</i>		Stigning <i>Increase</i>
	1971	1972	1971	1972	1971-1972
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH			Kroner		Prosent <i>Per cent</i>
M E N N M A L E S	223	252	2 230	2 483	11,3
21 - 29 år <i>years</i>	65	74	2 196	2 433	10,8
30 - 39 " "	31	47	2 191	2 493	13,8
40 - 49 " "	48	56	2 441	2 640	8,2
50 - 59 " "	47	42	2 280	2 516	10,4
Gartnerformenn, overgartnere <i>Foremen</i>	43	62	2 748	3 034	10,4
Gartnere <i>Gardeners</i>	88	100	2 289	2 442	6,7
K V I N N E R F E M A L E S	37	42	1 714	1 819	6,1
UKELØNTE PAID BY WEEK					
M E N N M A L E S	309	237	492	531	7,9
21 - 29 år <i>years</i>	98	79	510	541	6,1
30 - 39 " "	67	44	509	574	12,8
40 - 49 " "	52	36	503	540	7,4
Gartnere <i>Gardeners</i>	169	109	525	583	11,0
21 - 29 år <i>years</i>	61	45	521	582	11,7
30 - 39 " "	38	26	521	600	15,2
K V I N N E R F E M A L E S	71	52	399	437	9,5
TIMELØNTE PAID BY HOUR					
M E N N M A L E S	273	296	11,42	12,55	9,9
21 - 29 år <i>years</i>	86	104	11,69	13,02	11,4
30 - 39 " "	34	35	12,60	14,14	12,2
40 - 49 " "	45	47	12,02	13,41	11,6
Gartnere <i>Gardeners</i>	125	141	12,13	13,49	11,2
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	259	266	11,51	12,61	9,6
K V I N N E R F E M A L E S	402	392	9,48	10,57	11,5
30 - 39 år <i>years</i>	66	59	9,52	10,89	14,4
40 - 49 " "	115	136	9,41	10,43	10,8
50 - 59 " "	97	99	9,63	10,48	8,8
Gartneriarbeidere <i>Horticultural workers</i>	340	344	9,39	10,49	11,7
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	242	245	9,80	10,81	10,3
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	160	147	8,92	10,13	13,6

1) Alder ved utgangen av 1972.

1) *The age at the end of the year 1972.*

Tabell 3. Ansatte i jordbruk på bruk i og utenfor Jordbrukets Arbeidsgiverforening etter tariffavtale, kjønn og lønnsmåte *Workers in agriculture on farms belonging to or outside the Association of Agriculture Employers, by collective agreement, sex and wage category*

Kjønn <i>Sex</i> Lønnsmåte <i>Wage category</i>	I alt <i>Total</i>	Bruk i Jordbrukets Arbeidsgiver- forening <i>Farms orga- nized in the Association of Agriculture Employers</i>	Andre bruk som følger tariff- avtalen i jordbruket <i>Other farms complying with the collective agreement in agriculture</i>	Bruk som ikke følger tariffavtale <i>Farms not complying with collective agreement</i>
M E N N M A L E S				
Månedslønne <i>Paid by month</i>	997	401	132	464
Ukelønne <i>Paid by week</i>	203	117	33	53
Timelønne <i>Paid by hour</i>	678	376	98	204
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	539	318	83	138
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	139	58	15	66
Menn i alt <i>Males, total</i>	1 878	894	263	721
K V I N N E R F E M A L E S				
Månedslønne <i>Paid by month</i>	54	14	2	38
Ukelønne <i>Paid by week</i>	2	-	1	1
Timelønne <i>Paid by hour</i>	384	164	63	157
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	43	18	6	19
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	341	146	57	138
Kvinner i alt <i>Females, total</i>	440	178	66	196
Ansatte i alt <i>Total</i>	2 318	1 072	329	917

Tabell 4. Ansatte i jordbruk etter omfang av naturallønn og etter kjønn og lønnsmåte *Workers in agriculture by type of payment in kind and by sex and wage category*

Kjønn <i>Sex</i> Lønnsmåte <i>Wage category</i>	I alt <i>Total</i>	Uten natural- lønn <i>Without payment in kind</i>	Kost og losji <i>Board and lodging</i>	Kost i arbeidstiden <i>Free meals during working hours</i>	Andre former for natural- lønn <i>Other pay- ment in kind</i>
M E N N M A L E S					
Månedslønne <i>Paid by month</i>	997	368	156	39	434
Ukelønne <i>Paid by week</i>	203	139	7	13	44
Timelønne <i>Paid by hour</i>	678	571	11	42	54
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	539	457	9	20	53
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	139	114	2	22	1
Menn i alt <i>Males, total</i>	1 878	1 078	174	94	532
K V I N N E R F E M A L E S					
Månedslønne <i>Paid by month</i>	54	11	32	1	10
Ukelønne <i>Paid by week</i>	2	1	1	-	-
Timelønne <i>Paid by hour</i>	384	380	-	4	-
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	43	42	-	1	-
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	341	338	-	3	-
Kvinner i alt <i>Females, total</i>	440	392	33	5	10
Ansatte i alt <i>Total</i>	2 318	1 470	207	99	542

Tabell 5. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønne i jordbruk etter kjønn, stilling og alder *Average earnings of workers in agriculture paid by month, by sex, occupation and age*

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> <i>for</i> <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
Kroner					
M E N N M A L E S					
MÅNEDSLØNTE <i>PAID BY MONTH</i>	997	2 356	2 195	161	47
18 - 20 år <i>years</i>	36	1 984	1 771	213	65
21 - 29 " "	202	2 388	2 221	167	56
30 - 39 " "	159	2 515	2 362	153	57
40 - 49 " "	185	2 422	2 272	150	56
50 - 59 " "	254	2 347	2 190	157	34
60 år og over " <i>and over</i>	134	2 258	2 103	155	28
Gårdsbestyrere <i>Farm managers</i>	108	3 022	2 864	158	19
30 - 39 år <i>years</i>	21	3 118	3 025	93	35
40 - 49 " "	31	3 030	2 873	157	-
50 - 59 " "	30	3 040	2 866	174	37
Agronomer, formenn i alt <i>Agronomists,</i> <i>foremen, total</i>	153	2 612	2 453	159	83
Agronomer <i>Agronomists</i>	125	2 543	2 380	163	90
21 - 29 år <i>years</i>	63	2 527	2 365	162	80
30 - 39 " "	27	2 639	2 489	150	58
Fjøskestere <i>Chief cattlemen</i>	22	2 916	2 747	169	41
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	338	2 055	1 909	146	53
18 - 20 år <i>years</i>	23	1 888	1 712	172	53
21 - 29 " "	71	2 142	1 985	157	54
30 - 39 " "	48	2 214	2 080	134	65
40 - 49 " "	66	2 064	1 937	127	78
50 - 59 " "	74	2 005	1 861	144	26
60 år og over " <i>and over</i>	49	1 911	1 767	144	32
Motorkyndige traktorførere <i>Tractor</i> <i>operators</i>	22	2 450	2 353	97	52
Andre gårdsarbeidere <i>Other farm hands</i> ...	316	2 028	1 879	149	53
Røkttere i alt <i>Cattlemen, total</i>	364	2 372	2 197	175	37
21 - 29 år <i>years</i>	50	2 481	2 300	181	46
30 - 39 " "	54	2 427	2 237	190	55
40 - 49 " "	65	2 379	2 208	171	47
50 - 59 " "	128	2 354	2 186	168	26
60 år og over " <i>and over</i>	57	2 295	2 130	165	30
Fjøsrokttere <i>Cow tenders</i>	332	2 401	2 226	175	39
Svine- og fjærferøkttere <i>Pig and poultry</i> <i>tenders</i>	19	2 398	2 267	131	23
K V I N N E R F E M A L E S					
MÅNEDSLØNTE <i>PAID BY MONTH</i>	54	1 504	1 241	263	15
Fjøsrokttere <i>Cow tenders</i>	16	1 810	1 618	192	13
Innehjelp <i>Farmhouse workers</i>	34	1 285	971	314	11

Tabell 6. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønte i jordbruk etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling *Average earnings of workers in agriculture paid by month, by sex, organizational category and occupation*

Kjønn <i>Sex</i> Organisasjonsforhold <i>Organizational category</i> Stilling <i>Occupation</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> for <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
Kroner					
M E N N M A L E S					
BRUK I JORDBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>FARMS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF</i> <i>AGRICULTURE EMPLOYERS</i>					
	401	2 553	2 425	128	52
Gårdsbestyrere <i>Farm managers</i>	49	3 025	2 876	149	4
Agronomer, formenn i alt <i>gronomists,</i> <i>foremen, total</i>	79	2 669	2 532	137	84
Agronomer <i>gronomists</i>	58	2 577	2 439	138	98
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	100	2 262	2 163	99	71
Røkttere i alt <i>Cattlemen, total</i>	167	2 540	2 403	137	42
Fjøsørøkttere <i>Cow tenders</i>	161	2 540	2 399	141	42
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN I <i>JORDBRUKET OTHER FARMS COMPLYING WITH THE</i> <i>COLLECTIVE AGREEMENT IN AGRICULTURE</i>					
	132	2 470	2 321	149	67
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	37	2 195	2 054	141	67
Røkttere i alt <i>Cattlemen, total</i>	58	2 377	2 247	130	54
Fjøsørøkttere <i>Cow tenders</i>	51	2 384	2 255	129	61
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>FARMS NOT</i> <i>COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>					
	464	2 152	1 961	191	36
Gårdsbestyrere <i>Farm managers</i>	40	2 934	2 770	164	33
Agronomer, formenn i alt <i>Agronomists,</i> <i>foremen, total</i>	57	2 529	2 350	179	59
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	201	1 926	1 757	169	42
Røkttere i alt <i>Cattlemen, total</i>	139	2 168	1 930	238	24
Fjøsørøkttere <i>Cow tenders</i>	120	2 224	1 984	240	26
K V I N N E R F E M A L E S					
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>FARMS NOT</i> <i>COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>					
	38	1 334	1 046	288	11
Innehjelp <i>Farmhouse workers</i>	25	1 137	825	312	-

Tabell 7. Månedslønne i jordbruk etter størrelsen av månedsfortjeneste, stilling og alder. Menn
Workers in agriculture paid by month, by the size of monthly earnings, occupation and age. Males

Stilling Alder	Occupation Age	Ansatte Persons employed	Ansatte med månedsfortjeneste: <i>Workers with monthly earnings:</i>								I alt Total
			Under 1 600 kroner Under	1 600- 1 799 kroner	1 800- 1 999 kroner	2 000- 2 199 kroner	2 200- 2 399 kroner	2 400- 2 599 kroner	2 600- 2 799 kroner	2 800 kroner og over and over	
P r o s e n t P e r c e n t											
MÅNEDSLØNTE	PAID BY MONTH ...	997	8,2	4,1	7,5	9,9	21,4	19,8	13,2	15,9	100,0
18 - 20 år	years	36	11,1	13,9	19,4	25,0	16,8	11,1	2,7	-	100,0
21 - 29 "	"	202	2,5	2,5	6,9	8,9	26,2	24,8	16,3	11,9	100,0
30 - 39 "	"	159	4,4	1,3	5,0	6,9	17,6	22,6	18,9	23,3	100,0
40 - 49 "	"	185	7,6	3,2	5,9	10,3	18,4	20,0	12,4	22,2	100,0
50 - 59 "	"	254	7,5	5,5	8,7	11,0	22,4	18,1	11,4	15,4	100,0
60 år og over	and over	134	14,9	6,0	7,5	8,2	23,9	16,4	11,9	11,2	100,0
Gårdsbestyrere	Farm managers.	108	-	-	-	2,8	0,9	12,0	21,3	63,0	100,0
Agronomer, formenn i alt	Agronomists, foremen, total ..	153	-	-	0,7	6,5	15,0	27,5	20,9	29,4	100,0
Agronomer	Agronomists	125	-	-	0,8	8,0	18,4	30,4	20,0	22,4	100,0
21 - 29 år	years	63	-	-	-	6,3	20,6	36,6	19,0	17,5	100,0
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	338	14,8	7,1	14,5	18,9	25,4	14,2	3,6	1,5	100,0
18 - 20 år	years	23	17,4	17,4	17,4	26,1	17,4	4,3	-	-	100,0
21 - 29 "	"	71	5,6	5,6	15,5	15,5	39,5	11,3	4,2	2,8	100,0
30 - 39 "	"	48	8,3	2,1	8,3	16,7	31,3	22,9	10,4	-	100,0
40 - 49 "	"	66	16,7	6,1	10,6	19,7	24,2	18,2	3,0	1,5	100,0
50 - 59 "	"	74	18,9	6,8	18,9	21,6	18,9	9,5	2,7	2,7	100,0
60 år og over	and over	49	26,6	12,2	12,2	16,3	16,4	16,3	-	-	100,0
Røkttere i alt	Cattlemen, total	364	4,7	3,8	6,6	5,5	27,7	25,3	16,5	9,9	100,0
21 - 29 år	years	50	2,0	-	6,0	2,0	22,0	28,0	28,0	12,0	100,0
30 - 39 "	"	54	5,6	1,8	7,4	1,9	16,7	35,2	16,6	14,8	100,0
40 - 49 "	"	65	4,6	3,1	6,2	9,2	24,6	24,6	16,9	10,8	100,0
50 - 59 "	"	128	3,1	6,2	6,3	6,3	32,0	25,0	13,3	7,8	100,0
60 år og over	and over	57	10,5	3,5	5,3	3,5	38,6	15,8	14,0	8,8	100,0

Tabell 8. Månedslønne i jordbruk etter størrelsen av månedsfortjeneste. Kvinner
Workers in agriculture paid by month, by the size of monthly earnings. Females

Stilling	Occupation	Ansatte Persons employed	Ansatte med månedsfortjeneste: <i>Workers with monthly earnings:</i>								I alt Total
			Under 1 000 kroner Under	1 000- 1 199 kroner	1 200- 1 399 kroner	1 400- 1 599 kroner	1 600- 1 799 kroner	1 800- 1 999 kroner	2 000- 2 199 kroner	2 200 kroner og over and over	
P r o s e n t P e r c e n t											
MÅNEDSLØNTE	PAID BY MONTH ...	54	20,4	11,1	14,8	13,0	11,1	3,7	9,3	16,6	100,0

Tabell 9. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønte menn i jordbruk etter stilling og alder *Average earnings of male workers in agriculture paid by week, by occupation and age*

Stilling Alder	Occupation Age	Ansatte Persons employed	Ukefortjeneste Weekly earnings		Overtids- betaling Payment for overtime
			I alt Total	Kontant lønn Payment in cash	
Kroner					
UKELØNTE	PAID BY WEEK	203	537	520	15
21 - 29 år	years	35	558	543	18
30 - 39 "	"	27	578	552	30
40 - 49 "	"	33	549	538	12
50 - 59 "	"	42	548	529	17
60 år og over	" and over	35	521	506	6
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	155	529	514	16
21 - 29 år	years	28	545	533	19
30 - 39 "	"	19	563	536	35
40 - 49 "	"	28	516	509	14
50 - 59 "	"	33	525	511	15
60 år og over	" and over	32	515	500	7

Tabell 10. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønte menn i jordbruk etter organisasjonsforhold og stilling *Average earnings of male workers in agriculture paid by week, by organisational category and occupation*

Organisasjonsforhold Organizational category	Stilling Occupation	Ansatte Persons employed	Ukefortjeneste Weekly earnings		Overtids- betaling Payment for overtime
			I alt Total	Kontant lønn Payment in cash	
Kroner					
BRUK I JORDBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING FARMS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF AGRICULTURE EMPLOYERS		117	545	525	21
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	85	535	520	23
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN I JORDBRUKET OTHER FARMS COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN AGRICULTURE		33	526	524	6
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	26	526	524	8
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE FARMS NOT COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT		53	526	505	6
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	44	519	497	5

Tabell 11. Ukelønte menn i jordbruk etter størrelsen av ukefortjeneste, stilling og alder *Male workers in agriculture paid by week, by the size of weekly earnings, occupation and age*

Stilling Alder	Occupation Age	Ansatte Persons employed	Ansatte med ukefortjeneste: <i>Workers with weekly earnings:</i>								I alt Total
			Under 460 kroner Under	460- 499 kroner	500- 539 kroner	540- 579 kroner	580- 619 kroner	620- 659 kroner	660- 699 kroner	700 kroner og over and over	
P r o s e n t P e r c e n t											
UKELØNTE	PAID BY WEEK	203	11,3	12,3	30,6	24,1	8,4	7,9	1,0	4,4	100,0
21 - 29 år	years	35	-	11,4	25,7	37,2	11,4	5,7	2,9	5,7	100,0
30 - 39 "	"	27	-	3,7	25,9	25,9	18,6	18,5	3,7	3,7	100,0
40 - 49 "	"	33	9,1	15,2	36,4	15,2	6,0	6,0	-	12,1	100,0
50 - 59 "	"	42	9,5	7,1	31,0	28,6	7,1	11,9	-	4,8	100,0
60 år og over	" and over	35	5,7	17,1	42,9	28,6	5,7	-	-	-	100,0
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	155	7,7	14,8	36,8	29,0	5,2	6,5	-	-	100,0
40 - 49 år	years	28	10,7	17,8	42,9	17,9	3,6	7,1	-	-	100,0
50 - 59 "	"	33	12,1	9,1	36,4	33,3	3,0	6,1	-	-	100,0
60 år og over	" and over	32	6,3	18,7	46,9	28,1	-	-	-	-	100,0

 Tabell 12. Gjennomsnittsførtjeneste for timelønte i jordbruk etter kjønn, stilling og alder *Average earnings of workers in agriculture paid by hour, by sex, occupation and age*

Kjønn Stilling Alder	Sex Occupation Age	Ansatte Persons employed	Timefortjeneste <i>Hourly earnings</i>			Overtids- tillegg pr. time Overtime allowance per hour
			I alt Total	Kontant lønn Payment in cash	Natural- lønn Payment in kind	
Kroner						
M E N N M A L E S						
TIMELØNTE	PAID BY HOUR	678	12,16	11,98	0,18	0,15
Under 18 år	Under 18 years	23	9,87	9,62	0,25	0,02
18 - 20 "	years	46	11,42	11,21	0,21	0,09
21 - 29 "	"	98	12,87	12,58	0,29	0,25
30 - 39 "	"	85	12,82	12,64	0,18	0,19
40 - 49 "	"	134	12,50	12,39	0,11	0,15
50 - 59 "	"	154	11,59	11,45	0,14	0,14
60 år og over	" and over	117	12,05	11,88	0,17	0,07
Gårdsarbeidere i alt	Farm hands, total	603	12,10	11,92	0,18	0,16
18 - 20 år	years	42	11,35	11,13	0,22	0,09
21 - 29 "	"	85	12,48	12,24	0,24	0,25
30 - 39 "	"	76	12,70	12,52	0,18	0,20
40 - 49 "	"	127	12,43	12,33	0,10	0,16
50 - 59 "	"	144	11,47	11,33	0,14	0,15
60 år og over	" and over	109	11,95	11,76	0,19	0,07
Motorkyndige traktorførere	Tractor operators	84	13,44	13,27	0,17	0,51
Andre gårdsarbeidere	Other farm hands	519	11,86	11,69	0,17	0,16

Tabell 12 (forts.). Gjennomsnittsførtjeneste for timelønne i jordbruk etter kjønn, stilling og alder
Average earnings of workers in agriculture paid by hour, by sex, occupation and age

Kjønn Stilling Alder	Ansatte	Timefortjeneste			Overtids- tillegg pr. time
		I alt	Kontant lønn	Natural- lønn	
Kroner					
M E N N (forts.) M A L E S (cont.)					
<u>Fast hjelp</u> <i>Permanent workers</i>	539	12,22	12,05	0,17	0,17
18 - 20 år <i>years</i>	23	11,46	11,18	0,28	0,15
21 - 29 " "	78	13,03	12,75	0,28	0,28
30 - 39 " "	69	12,96	12,81	0,15	0,22
40 - 49 " "	116	12,37	12,28	0,09	0,16
50 - 59 " "	133	11,57	11,43	0,14	0,14
60 år og over " <i>and over</i>	98	12,18	12,00	0,18	0,07
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	486	12,11	11,95	0,16	0,18
18 - 20 år <i>years</i>	20	11,84	11,46	0,38	0,16
21 - 29 " "	67	12,66	12,43	0,23	0,28
30 - 39 " "	63	12,81	12,67	0,14	0,22
40 - 49 " "	111	12,36	12,27	0,09	0,17
50 - 59 " "	123	11,45	11,31	0,14	0,15
60 år og over " <i>and over</i>	91	12,08	11,89	0,19	0,07
<u>Tilfeldig hjelp</u> <i>Casual workers</i>	139	11,86	11,63	0,23	0,05
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	117	11,94	11,73	0,21	0,06
K V I N N E R F E M A L E S					
<u>TIMELØNTE PAID BY HOUR</u>	384	11,85	11,84	0,01	-
21 - 29 år <i>years</i>	31	12,27	12,25	0,02	0,03
30 - 39 " "	63	12,03	12,03	-	-
40 - 49 " "	127	11,70	11,70	-	0,01
50 - 59 " "	71	11,53	11,53	-	-
60 år og over " <i>and over</i>	37	11,11	11,07	0,04	-
Uoppgitt <i>Unknown</i>	45	12,60	12,59	0,01	-
<u>Fast hjelp</u> <i>Permanent workers</i>	43	10,91	10,90	0,01	0,06
<u>Tilfeldig hjelp</u> <i>Casual workers</i>	341	11,98	11,97	0,01	-

Tabell 13. Gjennomsnittsførtjeneste for timelønne i jordbruk etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling
Average earnings of workers in agriculture paid by hour, by sex, organizational category and occupation

Kjønn <i>Sex</i> Organisasjonsforhold <i>Organizational category</i> Stilling <i>Occupation</i>	Fast hjelp <i>Permanent workers</i>		Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	
	Ansatte <i>Persons</i> employed	Timefor- tjeneste <i>Hourly</i> earnings	Ansatte <i>Persons</i> employed	Timefor- tjeneste <i>Hourly</i> earnings
Kr.				
M E N N M A L E S				
BRUK I JORDBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>FARMS</i> <i>ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF AGRICULTURE EMPLOYERS</i>	318	12,19	58	12,19
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	288	12,09	49	12,37
BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN I JORDBRUKET <i>FARMS</i> <i>COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN AGRI-</i> <i>CULTURE</i>	83	12,31	15	11,50
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>FARMS NOT</i> <i>COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>	138	12,24	66	11,75
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm hands, total</i>	120	12,06	55	11,84
K V I N N E R F E M A L E S				
BRUK I JORDBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>FARMS</i> <i>ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF AGRICULTURE EMPLOYERS</i>	18	11,44	146	12,39

Tabell 14. Timelønne i jordbruk etter størrelsen av timefortjeneste, kjønn, stilling og alder
Workers in agriculture paid by hour, by the size of hourly earnings, sex, occupation and age

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Ansatte med timefortjeneste: <i>Workers with hourly earnings:</i>									I alt <i>Total</i>
		Under 10,75 kroner	10,75- 11,24 kroner	11,25- 11,74 kroner	11,75- 12,24 kroner	12,25- 12,74 kroner	12,75- 13,24 kroner	13,25- 13,74 kroner	13,75 kroner	og over <i>and over</i>	
		P r o s e n t P e r c e n t									
M E N N M A L E S											
TIMELØNTE PAID BY HOUR	678	11,1	5,3	1,3	43,5	9,6	9,6	7,2	12,4	100,0	
Under 18 år <i>Under 18 years</i>	23	65,2	13,0	4,3	8,8	-	8,7	-	-	100,0	
18 - 20 " <i>years</i>	46	26,1	23,9	6,5	15,2	8,7	10,9	6,5	2,2	100,0	
21 - 29 " "	98	8,2	5,1	1,0	33,7	11,2	5,1	9,2	26,5	100,0	
30 - 39 " "	85	7,1	4,7	1,2	32,9	12,9	10,6	11,8	18,8	100,0	
40 - 49 " "	134	5,2	3,7	-	53,8	12,0	8,2	5,2	11,9	100,0	
50 - 59 " "	154	5,8	1,9	0,6	55,9	7,8	13,7	5,8	8,5	100,0	
60 år og over " <i>and over</i>	117	14,5	3,4	1,7	50,4	8,6	7,7	6,9	6,8	100,0	
Uoppgitt <i>Unknown</i>	21	4,7	4,7	-	38,2	4,7	14,3	14,3	19,1	100,0	
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm</i> <i>hands, total</i>	603	9,5	5,5	1,3	47,7	9,6	9,3	6,8	10,3	100,0	
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>											
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm</i> <i>hands, total</i>	486	6,6	4,3	1,4	52,0	9,7	9,1	7,2	9,7	100,0	
21 - 29 år <i>years</i>	67	4,5	4,5	1,5	40,3	13,4	7,5	13,4	14,9	100,0	
30 - 39 " "	63	1,6	3,2	1,6	42,9	11,1	9,5	11,1	19,0	100,0	
40 - 49 " "	111	5,4	2,7	-	56,8	14,4	8,1	5,4	7,2	100,0	
50 - 59 " "	123	5,7	2,4	-	59,4	5,7	14,6	4,1	8,1	100,0	
60 år og over " <i>and over</i>	91	9,9	2,2	2,2	60,4	7,7	5,5	6,6	5,5	100,0	
Motorkyndige traktorførere <i>Tractor operators</i>	67	-	-	-	25,4	19,4	9,0	16,4	29,8	100,0	
Andre gårdsarbeidere <i>Other</i> <i>farm hands</i>	419	7,6	5,0	1,7	56,3	8,1	9,1	5,7	6,5	100,0	
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>											
Gårdsarbeidere i alt <i>Farm</i> <i>hands, total</i>	117	21,4	10,3	0,9	29,8	9,4	10,3	5,1	12,8	100,0	
K V I N N E R F E M A L E S											
TIMELØNTE PAID BY HOUR	348	24,5	6,2	0,8	37,2	3,4	18,5	4,9	4,5	100,0	
21 - 29 år <i>years</i>	31	19,4	-	3,2	25,8	3,2	22,6	16,1	9,7	100,0	
30 - 39 " "	63	19,1	7,9	-	46,0	-	14,3	3,2	9,5	100,0	
40 - 49 " "	127	28,4	9,4	0,8	36,2	1,6	18,1	2,4	3,1	100,0	
50 - 59 " "	71	32,4	8,5	-	35,2	4,2	12,7	4,2	2,8	100,0	
60 år og over " <i>and over</i>	37	40,6	2,7	2,7	43,2	2,7	5,4	2,7	-	100,0	
Uoppgitt <i>Unknown</i>	45	2,2	-	-	35,6	8,9	40,0	11,1	2,2	100,0	
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	43	55,8	16,3	-	9,3	4,7	7,0	4,6	2,3	100,0	
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	341	20,5	5,0	0,9	40,8	3,2	19,9	5,0	4,7	100,0	

Tabell 15. Ansatte i gartnerier i og utenfor Gartneriets og Hagebrukets Arbeidsgiverforening etter tariffavtale, kjønn og lønnsmåte *Workers in market gardens organized in or outside the Association of Horticulture Employers, by collective agreement, sex and wage category*

Kjønn <i>Sex</i> Lønnsmåte <i>Wage category</i>	I alt <i>Total</i>	Bruk i Gartneriets og Hagebrukets Arbeidsgiverforening <i>Market gardens organized in the Association of Horticulture Employers</i>	Andre bruk som følger tariffavtalen i gartneriene <i>Other market gardens complying with the collective agreement in horticulture</i>	Bruk som ikke følger tariffavtale <i>Market gardens not complying with collective agreement</i>
M E N N M A L E S				
Månedslønne <i>Paid by month</i>	252	73	34	145
Ukelønne <i>Paid by week</i>	237	53	43	141
Timelønne <i>Paid by hour</i>	296	132	41	123
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	266	125	32	109
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	30	7	9	14
Menn i alt <i>Males, total</i>	785	258	118	409
K V I N N E R F E M A L E S				
Månedslønne <i>Paid by month</i>	42	7	8	27
Ukelønne <i>Paid by week</i>	52	13	13	26
Timelønne <i>Paid by hour</i>	392	149	34	209
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	245	114	22	109
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	147	35	12	100
Kvinner i alt <i>Females, total</i>	486	169	55	262
Ansatte i alt <i>Total</i>	1 271	427	173	671

Tabell 16. Ansatte i gartnerier etter omfang av naturallønn og etter kjønn og lønnsmåte *Workers in horticulture by type of payment in kind and by sex and wage category*

Kjønn <i>Sex</i> Lønnsmåte <i>Wage category</i>	I alt <i>Total</i>	Uten naturallønn <i>Without payment in kind</i>	Kost og losji <i>Board and lodging</i>	Kost i arbeidstiden <i>Free meals during working hours</i>	Andre former for naturallønn <i>Other payment in kind</i>
M E N N M A L E S					
Månedslønne <i>Paid by month</i>	252	180	8	1	63
Ukelønne <i>Paid by week</i>	237	200	3	2	32
Timelønne <i>Paid by hour</i>	296	268	1	-	27
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	266	238	1	-	27
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	30	30	-	-	-
Menn i alt <i>Males, total</i>	785	648	12	3	122
K V I N N E R F E M A L E S					
Månedslønne <i>Paid by month</i>	42	33	6	1	2
Ukelønne <i>Paid by week</i>	52	44	2	-	6
Timelønne <i>Paid by hour</i>	392	376	-	3	13
Fast hjelp <i>Permanent workers</i>	245	231	-	1	13
Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i>	147	145	-	2	-
Kvinner i alt <i>Females, total</i>	486	453	8	4	21
Ansatte i alt <i>Total</i>	1 271	1 101	20	7	143

Tabell 17. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønne i gartnerier etter kjønn, stilling og alder
Average earnings of workers in horticulture paid by month, by sex, occupation and age

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> <i>for</i> <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
		Kroner			
M E N N M A L E S					
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH	252	2 483	2 431	52	60
21 - 29 år <i>years</i>	74	2 433	2 368	65	87
30 - 39 " "	47	2 493	2 448	45	42
40 - 49 " "	56	2 640	2 577	63	75
50 - 59 " "	42	2 516	2 488	28	30
Gartnerformenn, overgartnere <i>Foremen</i>	62	3 034	2 972	62	71
Gartnere <i>Gardeners</i>	100	2 442	2 398	44	47
Gartneriarbeidere <i>Horticultural workers</i> ...	56	2 046	2 006	40	59
Sjåførere, selgere, salgssjåførere <i>Drivers,</i> <i>salesmen etc.</i>	17	2 528	2 458	70	99
K V I N N E R F E M A L E S					
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH	42	1 819	1 752	67	9

Tabell 18. Gjennomsnittsførtjeneste for månedslønne i gartnerier etter organisasjonsforhold og stilling. Menn *Average earnings of workers in horticulture paid by month, by organizational category and occupation. Males*

Organisasjonsforhold <i>Organizational category</i> Stilling <i>Occupation</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> <i>for</i> <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
		Kroner			
BRUK I GARTNERIETS OG HAGEBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>MARKET GARDENS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF HORTICULTURE EMPLOYERS</i> ..	73	2 618	2 577	41	79
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners,</i> <i>horticultural workers</i>	37	2 448	2 420	28	80
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN FOR GARTNERIENE <i>OTHER MARKET GARDENS COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN HORTICULTURE</i>	34	2 529	2 499	30	96
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>MARKET GARDENS NOT COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>	145	2 404	2 342	62	42
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners,</i> <i>horticultural workers</i>	99	2 252	2 199	53	23

Tabell 19. Månedslønne i gartnerier etter størrelsen av månedsfortjeneste, stilling og alder. Menn
Workers in horticulture paid by month, by the size of monthly earnings, occupation and age. Males

Stilling Occupation Alder Age	Ansatte Persons employed	Ansatte med månedsfortjeneste: <i>Workers with monthly earnings:</i>									I alt Total
		Under 1 600 kroner Under	1 600- 1 799 kroner	1 800- 1 999 kroner	2 000- 2 199 kroner	2 200- 2 399 kroner	2 400- 2 599 kroner	2 600- 2 799 kroner	2 800 kroner og over and over		
		P r o s e n t P e r c e n t									
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH ...	252	4,0	3,2	3,6	12,7	19,4	18,6	18,3	20,2	100,0	
21 - 29 år years	74	1,3	4,1	5,4	16,2	17,6	17,6	25,6	12,2	100,0	
30 - 39 " "	47	-	-	2,1	14,9	23,5	31,9	10,6	17,0	100,0	
40 - 49 " "	56	7,1	-	1,8	7,1	16,1	16,1	19,6	32,2	100,0	
50 - 59 " "	42	-	2,3	2,3	11,9	31,0	16,7	11,9	23,9	100,0	
Gartnerformenn, overgartnere <i>Foremen</i>	62	-	-	-	-	1,6	8,1	25,8	64,5	100,0	
Gartnere <i>Gardeners</i>	100	-	-	1,0	14,0	27,0	29,0	22,0	7,0	100,0	
Gartnerarbeidere <i>Horticultural workers</i>	56	10,7	10,7	10,7	30,4	28,6	8,9	-	-	100,0	

Tabell 20. Månedslønne i gartnerier etter størrelsen av månedsfortjeneste. Kvinner *Workers in horticulture paid by month, by the size of monthly earnings. Females*

	Ansatte Persons employed	Ansatte med månedsfortjeneste: <i>Workers with monthly earnings:</i>									I alt Total
		Under 1 600 kroner Under	1 600- 1 799 kroner	1 800- 1 999 kroner	2 000- 2 199 kroner	2 200- 2 399 kroner	2 400- 2 599 kroner	2 600- 2 799 kroner	2 800 kroner og over and over		
		P r o s e n t P e r c e n t									
MÅNEDSLØNTE PAID BY MONTH ...	42	28,5	26,2	4,8	16,6	11,9	4,8	4,8	2,4	100,0	

Tabell 21. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønne i gartnerier etter kjønn, stilling og alder *Average earnings of workers in horticulture paid by week, by sex, occupation and age*

Kjønn Sex Stilling Occupation Alder Age	Ansatte Persons employed	Ukefortjeneste <i>Weekly earnings</i>			Overtids- betaling Payment for overtime
		I alt Total	Kontant lønn Payment in cash	Natural- lønn Payment in kind	
		Kroner			
M E N N M A L E S					
UKELØNTE PAID BY WEEK	237	531	521	10	12
21 - 29 år years	79	541	530	11	15
30 - 39 " "	44	574	560	14	8
40 - 49 " "	36	540	530	10	10
50 - 59 " "	28	532	528	4	22
60 år og over " and over	25	538	528	10	6
Gartnere <i>Gardeners</i>	109	583	572	11	19
21 - 29 år years	45	582	568	14	21
30 - 39 "	26	600	584	16	12
Gartnerarbeidere <i>Horticultural workers</i>	84	480	469	11	4
21 - 29 år years	26	486	475	11	7
K V I N N E R F E M A L E S					
UKELØNTE PAID BY WEEK	52	437	427	10	10
Gartnerarbeidere <i>Horticultural workers</i>	30	455	448	7	3

Tabell 22. Gjennomsnittsførtjeneste for ukelønte i gartnerier etter organisasjonsforhold og stilling.
Menn *Average earnings of workers in horticulture paid by week, by organizational category and occupation. Males*

Organisasjonsforhold <i>Organizational category</i> Stilling <i>Occupation</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Ukefortjeneste <i>Weekly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> <i>for</i> <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
Kroner					
BRUK I GARTNERIETS OG HAGEBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>MARKET GARDENS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF HORTICULTURE EMPLOYERS ...</i>	53	570	557	13	14
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	41	558	545	13	14
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN FOR GARTNERIENE <i>OTHER MARKET GARDENS COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN HORTICULTURE</i>	43	552	545	7	8
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>MARKET GARDENS NOT COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>	141	510	500	10	13
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	114	526	515	11	14

Tabell 23. Ukelønte i gartnerier etter størrelsen av ukefortjeneste, kjønn, stilling og alder
Workers in horticulture paid by week, by the size of weekly earnings, sex, occupation and age

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Ansatte med ukefortjeneste: <i>Workers with weekly earnings:</i>									I alt <i>Total</i>
		Under 460 kroner	460- 499 kroner	500- 539 kroner	540- 579 kroner	580- 619 kroner	620- 659 kroner	660- 699 kroner	700 kroner og over <i>and over</i>		
P r o s e n t P e r c e n t											
M E N N M A L E S											
UKELØNTE PAID BY WEEK	237	23,6	3,8	23,2	13,9	16,5	10,6	4,2	4,2	100,0	
21 - 29 år <i>years</i>	79	13,9	5,1	25,3	17,7	21,5	15,2	1,3	-	100,0	
30 - 39 " "	44	13,6	-	13,6	18,2	20,5	20,5	9,1	4,5	100,0	
40 - 49 " "	36	19,5	8,3	27,8	13,9	5,6	8,3	8,3	8,3	100,0	
Gartnere <i>Gardeners</i>	109	1,8	1,8	19,3	21,1	28,4	19,3	5,5	2,8	100,0	
21 - 29 år <i>years</i>	45	-	2,2	15,6	22,2	33,3	24,5	2,2	-	100,0	
Gartneriarbeidere <i>Horticultural workers</i>	84	41,7	8,3	33,3	11,9	3,6	1,2	-	-	100,0	
K V I N N E R F E M A L E S											
UKELØNTE PAID BY WEEK	52	63,5	5,8	19,2	5,8	3,8	1,9	-	-	100,0	

Tabell 24. Gjennomsnittsførtjeneste for timelønte i gartnerier etter kjønn, stilling og alder
Average earnings of workers in horticulture paid by hour, by sex, occupation and age

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Timefortjeneste <i>Hourly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> <i>for</i> <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
Kroner					
M E N N M A L E S					
TIMELØNTE <i>PAID BY HOUR</i>	296	12,55	12,47	0,08	0,17
Under 19 år <i>Under 19 years</i>	25	9,30	9,30	-	0,09
21 - 29 " <i>years</i>	104	13,02	12,90	0,12	0,21
30 - 39 " "	35	14,14	14,03	0,11	0,12
40 - 49 " "	47	13,41	13,33	0,08	0,21
50 - 59 " "	34	13,10	13,10	-	0,16
60 år og over " <i>and over</i>	35	12,93	12,85	0,08	0,15
Gartnere <i>Gardeners</i>	141	13,49	13,36	0,13	0,23
21 - 29 år <i>years</i>	52	13,42	13,21	0,21	0,28
30 - 39 " "	16	13,58	13,40	0,18	0,24
40 - 49 " "	31	13,56	13,52	0,04	0,18
50 - 59 " "	23	13,76	13,76	-	0,19
Gartneriarbeidere <i>Horticultural workers</i>	80	11,87	11,82	0,05	0,04
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	266	12,61	12,52	0,09	0,18
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	30	11,92	11,82	-	0,05
K V I N N E R F E M A L E S					
TIMELØNTE <i>PAID BY HOUR</i>	392	10,57	10,54	0,03	0,04
21 - 29 år <i>years</i>	42	11,40	11,39	0,01	0,03
30 - 39 " "	59	10,89	10,83	0,06	0,05
40 - 49 " "	136	10,43	10,42	0,01	0,04
50 - 59 " "	99	10,48	10,40	0,08	0,03
60 år og over " <i>and over</i>	25	10,43	10,43	-	0,01
Gartnere <i>Gardeners</i>	31	12,44	12,37	0,07	0,14
Gartneriarbeidere <i>Horticultural workers</i>	344	10,49	10,46	0,03	0,02
21 - 29 år <i>years</i>	29	10,88	10,88	-	0,05
30 - 39 " "	53	10,70	10,67	0,03	0,05
40 - 49 " "	131	10,39	10,39	-	0,01
50 - 59 " "	93	10,28	10,19	0,09	0,03
60 år og over " <i>and over</i>	23	10,30	10,30	-	0,01
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	245	10,81	10,76	0,05	0,05
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners,</i> <i>horticultural workers</i>	236	10,91	10,87	0,04	0,05
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	147	10,13	10,10	0,03	0,02
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners,</i> <i>horticultural workers</i>	139	10,28	10,25	0,03	0,02

Tabell 25. Gjennomsnittsførtjeneste for timelønnte i gartnerier etter kjønn, organisasjonsforhold og stilling *Average earnings of workers in horticulture paid by hour, by sex, organizational category and occupation*

Kjønn <i>Sex</i> Organisasjonsforhold <i>Organizational category</i> Stilling <i>Occupation</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Timefortjeneste <i>Hourly earnings</i>			Overtids- betaling <i>Payment</i> for <i>overtime</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant lønn <i>Payment</i> <i>in cash</i>	Natural- lønn <i>Payment</i> <i>in kind</i>	
Kroner					
M E N N M A L E S					
BRUK I GARTNERIETS OG HAGEBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>MARKET GARDENS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF HORTICULTURE EMPLOYERS</i>	132	13,15	13,02	0,13	0,32
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	100	13,01	12,86	0,15	0,32
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN FOR GARTNERIENE <i>OTHER MARKET GARDENS COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN HORTICULTURE</i>	41	13,03	13,00	0,03	0,04
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>MARKET GARDENS NOT COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>	123	12,51	12,46	0,05	0,05
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	91	12,70	12,65	0,05	0,07
K V I N N E R F E M A L E S					
BRUK I GARTNERIETS OG HAGEBRUKETS ARBEIDSGIVERFORENING <i>MARKET GARDENS ORGANIZED IN THE ASSOCIATION OF HORTICULTURE EMPLOYERS</i>	149	11,10	11,07	0,03	0,08
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	141	11,33	11,30	0,03	0,08
ANDRE BRUK SOM FØLGER TARIFFAVTALEN FOR GARTNERIENE <i>OTHER MARKET GARDENS COMPLYING WITH THE COLLECTIVE AGREEMENT IN HORTICULTURE</i>	34	10,51	10,39	0,12	-
BRUK SOM IKKE FØLGER TARIFFAVTALE <i>MARKET GARDENS NOT COMPLYING WITH COLLECTIVE AGREEMENT</i>	209	10,18	10,16	0,02	0,01
Gartnere, gartneriarbeidere <i>Gardeners, horticultural workers</i>	202	10,25	10,23	0,02	-

Tabell 26. Timelønne i gartnerier etter størrelsen av timefortjeneste, kjønn, stilling og alder
Workers in horticulture paid by hour, by the size of hourly earnings, sex, occupation and age

Kjønn <i>Sex</i> Stilling <i>Occupation</i> Alder <i>Age</i>	Ansatte <i>Persons</i> <i>employed</i>	Ansatte med timefortjeneste: <i>Workers with hourly earnings:</i>									I alt <i>Total</i>
		Under 10,75 kroner <i>Under</i>	10,75- 11,24 kroner	11,25- 11,74 kroner	11,75- 12,24 kroner	12,25- 12,74 kroner	12,75- 13,24 kroner	13,25- 13,74 kroner	13,75 kroner og over <i>and over</i>		
P r o s e n t P e r c e n t											
M E N N M A L E S											
TIMELØNTE <i>PAID BY HOUR</i>	296	12,5	2,7	3,0	10,8	18,6	15,5	6,4	30,5	100,0	
Under 19 år <i>Under 19 years</i>	25	76,0	12,0	-	4,0	4,0	-	-	4,0	100,0	
21 - 29 " <i>years</i>	104	6,7	3,8	1,9	13,5	18,3	24,0	5,8	26,0	100,0	
30 - 39 " "	35	-	-	8,6	2,9	11,4	14,3	5,7	57,1	100,0	
40 - 49 " "	47	6,4	-	4,3	2,1	25,5	19,1	6,4	36,2	100,0	
50 - 59 " "	34	8,8	-	-	8,8	23,5	8,9	8,8	41,2	100,0	
60 år og over " <i>and over</i>	35	8,6	-	2,8	22,9	25,7	5,7	11,4	22,9	100,0	
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	266	10,1	2,3	3,4	9,4	20,7	16,5	7,1	30,5	100,0	
K V I N N E R F E M A L E S											
TIMELØNTE <i>PAID BY HOUR</i>	392	58,2	19,4	6,1	6,1	4,8	3,8	0,3	1,3	100,0	
21 - 29 år <i>years</i>	42	42,9	11,9	7,1	7,1	11,9	11,9	2,4	4,8	100,0	
30 - 39 " "	59	59,3	16,9	3,4	10,2	5,1	1,7	-	3,4	100,0	
40 - 49 " "	136	58,8	27,2	5,9	3,7	3,7	0,7	-	-	100,0	
50 - 59 " "	99	60,6	20,2	8,1	7,1	3,0	-	-	1,0	100,0	
60 år og over " <i>and over</i>	25	76,0	4,0	4,0	12,0	4,0	-	-	-	100,0	
<u>Fast hjelp <i>Permanent workers</i></u>	245	53,1	18,4	6,5	9,0	6,9	3,7	0,4	2,0	100,0	
<u>Tilfeldig hjelp <i>Casual workers</i></u>	147	66,6	21,1	5,4	1,4	1,4	4,1	-	-	100,0	

Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk 1972

Fylles ut av Byrådet

Brukerens navn	Adresse		Er bruket (gartneriet) medlem av Jordbrukets Arbeidsgiverforening eller Gartneriets og Hagebrukets Arbeidsgiverforening? Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/> (sett kryss)		Hvis nei, følger bruket(gartneriet) likevel tariffavtale? Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/> (sett kryss)		Komm.
Kommune	Brukets navn		Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/> (sett kryss)		Nr.		Tariff

MÅNEDSLØNTE OG UKELØNTE ANSATTE

		For månedslønne skal oppgaven gis for september måned											For ukelønne skal oppgaven gis for de to siste lønningsuker i september				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
Ansat-tes for-bok-staver	Kjønn M F el. K	Fødsels-år	Stilling	Må oppgis så nøyaktig som mulig	Fylles ut av Byrådet	Normal (avtalt) arbeidstid pr. uke fratrukket spisepauser	Skriv M for månedslønne og U for ukelønne	Opptjent kontantlønn uten overtidsbetaling		Over-tids-betaling	Verdi av naturalytelser		Fritt husvær og/eller lys, brensel og andre natural- ytelser				
								Månedslønne	Ukelønne		Full kost og losji	Kost i arbeidstiden					
		Timer		Kr.		Kr.		Kr.		Kr.		Kr.					
01																	
02																	
03																	
04																	
05																	
06																	
07																	
08																	
09																	
10																	
11																	

Statistisk Sentralbyrå
Dronningensgt. 16, Oslo-Dep., Oslo 1
Tlf. 41 38 20 - 41 36 60

LØNNSSTATISTIKK FOR ANSATTE I JORDBRUK, GARTNERIER OG HAGEBRUK 1972

Rettledning for utfyllingen

Statistisk Sentralbyrå innhenter oppgavene på dette skjemaet etter Stortingets vedtak av 7. februar 1957 og Kronprinsregentens resolusjon av 22. februar 1957 i medhold av lov av 25. april 1907. Oppgavene skal nyttes til å belyse lønnsforholdene i jordbruket og hagebruket og opplysninger fra det enkelte skjema vil ikke bli kjent for andre enn Statistisk Sentralbyrå. Skjemaet skal fylles ut og sendes Statistisk Sentralbyrå snarest mulig og senest innen 25. oktober 1972. Et eksemplar av oppgaveskjemaet er beregnet som kopi for oppgavegiveren. Flere skjemaer kan fås ved henvendelse til Statistisk Sentralbyrå.

Hvem statistikken skal omfatte

Oppgaven skal omfatte all leid hjelp i tellingsperioden ved jordbruk, gartneri, hagebruk, husdyrhold og husarbeid.

Følgende personer skal ikke tas med:

- a) Familiearbeidshjelp (hustru, barn, barnebarn, foreldre, søsken).
- b) Leid hjelp som har arbeidet med hogst og framdrift av skogsvirke til salg. Arbeidet tid og utbetalt lønn for skogsarbeid som lønnes etter annen betaling enn den ansattes vanlige lønn (f.eks. akkord) skal heller ikke tas med i oppgaven.
- c) Tilfeldig arbeidshjelp, som f.eks. skoleelever til potetplukking med en arbeidstid på 3 dager eller mindre.
- d) Arbeidstakere med nedsatt arbeidsevne som arbeider med redusert lønn.

Oppgave for månedslønnte eller ukelønnte ansatte skal gis på skjemaets forside. Oppgave for timelønnte eller daglønnte skal gis på skjemaets bakside.

MÅNEDSLØNTE OG UKELØNTE ANSATTE

For månedslønnte skal oppgave gis for september 1972 og for ukelønnte for de to siste lønnings- uker i september.

- Rubrikk 1. Byrået trenger ikke opplysning om de ansattes navn. Til bruk ved eventuelle forespørsler under revisjonen av oppgavene må en imidlertid ha oppgitt første bokstav av de ansattes for- og etternavn.
- Rubrikk 3. Det er tilstrekkelig å oppgi de to siste siffer av fødselsåret.
- Rubrikk 4. Stilling må oppgis så nøyaktig som mulig, f.eks. fjøsmester, fjøsrøkter, hjelperøkter, svinerøkter, fjærferøkter, pelsdyrrøkter, gårdsarbeider, stallkar, motorkyndig traktorfører, gartner, gartneriarbeider, innehjelp.
- Rubrikk 6. Her oppgis den normale eller avtalte arbeidstid pr. uke. Spisepauser skal ikke regnes med i arbeidstiden.
- Rubrikk 8-
13 Føringen av lønnen i rubrikkene 8 eller 9 vil variere med avtaleforholdet. For arbeidstakere hvor det er bruttolønn i alt som er avtalt (uten oppdeling på kontantlønn og tillegg for fritt husvær og/eller andre naturalytelser) skal hele bruttolønnen utenom overtidsbetaling føres som kontantlønn i rubrikk 8 eller 9. Overtidsbetaling føres i rubrikk 10. Det skal altså i dette tilfelle ikke trekkes fra verdien av naturalier som arbeidstakeren mottar mot betaling, selv om betalingen skjer i form av trekk ved lønnsutbetalingene. Og naturalier som det er betalt for på denne måten må ikke tas med i rubrikkene 11-13.

For arbeidstakere hvor lønnen er avtalt som kontantlønn med tillegg av fritt husvær og/eller andre naturalytelser, skal derimot bare brutto kontantlønn føres i rubrikk 8 eller 9, mens naturaliene føres i rubrikkene 11, 12 eller 13. (Eventuell overtidsbetaling føres også i dette tilfelle i rubrikk 10 og skal ikke være medregnet i de andre rubrikkene).

- Rubrikk 8. Rubrikken fylles bare ut for månedslønne. Her føres brutto kontant månedslønn i september før fradrag for skatt. Overtidsbetaling skal ikke tas med her, men føres i rubrikk 10.
- Rubrikk 9. Rubrikken fylles bare ut for ukelønne. Her føres summen av ukelønne for de to siste lønningssuker i september før fradrag for skatt. Overtidsbetaling skal ikke tas med her, men føres brutto i rubrikk 10.
- Rubrikk 13. Her føres verdien av fritt husvær, lys og brensel (familiebolig) og eventuelle andre avtalte naturalytelser som ikke naturlig kan føres under full kost og losji eller kost i arbeidstiden. Her føres også verdien av mer tilfeldige naturalytelser som den ansatte har mottatt i tellingsperioden.
- MERK: Sett 0 i de rubrikker hvor beløp ikke forekommer.

DAGLØNTE OG TIMELØNTE ANSATTE

- Rubrikk 1-4. Se rettledningen for de tilsvarende rubrikker for måneds- og ukelønne.
- Rubrikk 7. Denne rubrikken fylles bare ut for daglønne. Her oppgis tallet på utførte dagsverk i de to siste ukene av september.
- Rubrikk 8 og 9. Disse to rubrikkene fylles bare ut for ansatte med timebetaling.
- Rubrikk 8. I rubrikk 8 føres faktisk arbeidde timer medregnet overtidstimer i de to siste ukene i september.
- Rubrikk 9. Overtidstimer som er tatt med i rubrikk 8 føres her.
- Rubrikk 10-14. Se rettledningen for måneds- og ukelønne for rubrikkene 8-13.
- Rubrikk 10. Her føres kontantlønnen før fradrag av skatt for de to siste ukene av september. Overtidsbetaling skal ikke tas med her, men føres i rubrikk 11.
- Rubrikk 14. Her føres verdien av fritt husvær, lys og brensel og eventuelle andre avtalte naturalytelser som ikke naturlig kan føres under full kost og losji eller kost i arbeidstiden. Her føres også verdien av mer tilfeldige naturalytelser som den ansatte har mottatt i tellingsperioden.
- MERK: Sett 0 i de rubrikker hvor beløp ikke forekommer.

Tidligere utkommet
Previously issued

Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruket september 1968 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture September 1968* NOS A 274, 1969 NOS A 332, 1970 NOS A 390

Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk september 1971 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture and Horticulture September 1971* NOS A 487

Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå
siden 1. januar 1972Publications issued by the Central Bureau of Statistics
since 1 January 1972

I serien Norges offisielle statistikk (NOS):

Rekke XII

Boktrykk 1972

- Nr. 271 Økonomisk utsyn over året 1971 *Economic Survey* Sidetall 201 Pris kr. 15,00
- 272 Syketrygden 1970 *National Health Insurance* Sidetall ca. 140 Pris kr. 9,00
- 273 Fiskeristatistikk 1969 *Fishery Statistics* Sidetall 108 Pris kr. 8,00
- 274 Statistisk årbok 1972 *Statistical Yearbook of Norway* Sidetall 459 Pris kr. 15,00

Rekke A

Offsettrykk 1972

- Nr. 461 Psykiatriske sykehus 1970 *Mental Hospitals* Sidetall 49 Pris kr. 7,00
- 462 Statistikk over lavinntektsgrupper 1967 *Statistics on Low Income Groups* Sidetall 133 Pris kr. 6,00
- 463 Undervisningsstatistikk Universiteter og høyskoler Høstsemesteret 1969 *Educational Statistics Universities Autumn Term* Sidetall 207 Pris kr. 6,00
- 464 Samferdselsstatistikk 1970 *Transport and Communication Statistics* Sidetall 167 Pris kr. 9,00
- 465 Lønnsstatistikk for funksjonærer i forsikringsvirksomhet 1. september 1971 *Wage Statistics for Salaried Employees in Insurance Activity* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
- 466 Lønnsstatistikk for funksjonærer i bankvirksomhet 1. september 1971 *Wage Statistics for Bank Employees* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
- 467 Dødsårsaker 1970 *Causes of Death* Sidetall 87 Pris kr. 8,00
- 468 Framskriving av folkemengden 1971-2000 *Population Projection* Sidetall 129 Pris kr. 9,00
- 469 Bygge- og anleggsstatistikk 1970 *Construction Statistics* Sidetall 27 Pris kr. 7,00
- 470 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 V Arbeidsinnsats, driftsutgifter, sal av produkt, hytter, jakt, fangst og ferskvassfiske *Census of Agriculture V Labour, Expenditures, Sale of Products, Cabins, Hunting and Fresh-Water Fishing* Sidetall 153 Pris kr. 9,00
- 471 Kriminalstatistikk Tilbakefall i 1962-1969 blant domfelte, botlagte og påtalefritatte for forbrytelser i 1962 *Criminal Statistics Recidivism among Persons Found Guilty of Crimes* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
- 472 Sjøulykkesstatistikk 1970 *Marine Casualties* Sidetall 57 Pris kr. 8,00
- 473 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1971 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidetall 29 Pris kr. 5,00
- 474 Nasjonalregnskap 1954-1970 *National Accounts* Sidetall 55 Pris kr. 8,00
- 475 Hotellstatistikk 1971 *Hotel Statistics* Sidetall 45 Pris kr. 7,00
- 476 Folketallet i kommunene 1971-1972 *Population in Municipalities* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
- 477 Kriminalstatistikk Fanger 1970 *Criminal Statistics Prisoners* Sidetall 51 Pris kr. 8,00
- 478 Sykehusstatistikk 1970 *Hospital Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
- 479 Arbeidsmarkedstatistikk 1971 *Labour Market Statistics* Sidetall 71 Pris kr. 8,00
- 480 De offentlige sektorers finanser 1962-1967 *Public Sector Finances* Sidetall 97 Pris kr. 8,00
- 481 Barneomsorg 1970 *Child Welfare Statistics* Sidetall 59 Pris kr. 7,00
- 482 Utenrikshandel 1971 I *External Trade I* Sidetall 227 Pris kr. 11,00
- 483 Lønnstelling for arbeidere i bergverksdrift og industri 2. kvartal 1971 *Wage Census for Workers in Mining and Manufacturing* Sidetall 109 Pris kr. 9,00
- 484 Pasienttelling 1970 *Census of In-Patients* Sidetall 183 Pris kr. 9,00
- 485 Industristatistikk 1970 *Industrial Statistics* Sidetall 175 Pris kr. 9,00
- 486 Lønnsstatistikk for arbeidere i offentlig anleggsvirksomhet 3. kvartal 1971 *Wage Statistics for Workers in Public Construction Activity* Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 487 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk september 1971 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture and Horticulture* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
- 488 Kredittmarkedstatistikk 1969-1970 *Credit Market Statistics* Sidetall 241 Pris kr. 11,00
- 489 Jaktstatistikk 1971 *Hunting Statistics* Sidetall 49 Pris kr. 7,00
- 490 Skogavvirking til salg og industriell produksjon 1970-71 *Roundwood Cut for Sale and Industrial Production* Sidetall 55 Pris kr. 7,00
- 491 Sjøulykkesstatistikk 1971 *Marine Casualties* Sidetall 57 Pris kr. 8,00
- 492 Lønnstelling for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1971 *Wage Census for Workers in Mining and Manufacturing* Sidetall 89 Pris kr. 9,00
- 493 Helsestatistikk 1970 *Health Statistics* Sidetall 83 Pris kr. 8,00
- 494 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 VI Bøndernes inntekt og formue 1969 *Census of Agriculture VI The Holders' Income and Property* Sidetall 69 Pris kr. 8,00
- 495 Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar, realskolar og gymnas 1. oktober 1971 *Educational Statistics Folk High Schools and Secondary Schools* Sidetall 67 Pris kr. 8,00
- 496 Sivilrettsstatistikk 1971 *Civil Judicial Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
- 497 Varehandelstatistikk 1970 *Wholesale and Retail Trade Statistics* Sidetall 97 Pris kr. 8,00
- 498 Utenrikshandel 1971 II *External Trade II* Sidetall 245 Pris kr. 11,00
- 499 Kriminalstatistikk Domfelte, botlagte og påtalefritatte 1970 *Criminal Statistics Persons Convicted, Fined or Suspended of Prosecution* Sidetall 47 Pris kr. 7,00

Rekke A

Offsettrykk 1972 (forts.)

- Nr. 500 Lønnsstatistikk 1971 *Wage Statistics* Sidetall 73 Pris kr. 8,00
 - 501 Finansinstitusjoner 1970 *Financial Institutions* Sidetall 119 Pris kr. 9,00
 - 502 Veitrafikkulykker 1971 *Road Traffic Accidents* Sidetall 63 Pris kr. 8,00
 - 503 Kommunevalget 1971 II *Municipal Elections II* Sidetall 93 Pris kr. 8,00
 - 504 Flyttestatistikk 1971 *Migration Statistics* Sidetall 65 Pris kr. 8,00
 - 505 Jordbruksstatistikk 1971 *Agricultural Statistics* Sidetall 127 Pris kr. 9,00
 - 506 Alkoholstatistikk 1971 *Alcohol Statistics* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
 - 507 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart Mars 1972 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport* Sidetall 35 Pris kr. 7,00
 - 508 Skattestatistikk 1970 *Tax Statistics* Sidetall 115 Pris kr. 9,00
 - 509 Fritidshusundersøkelsen 1970 *Holiday House Survey* Sidetall 183 Pris kr. 9,00
 - 510 Kriminalstatistikk Forbrytelser etterforsket av politiet 1971 *Criminal Statistics Crimes Investigated by the Police* Sidetall 69 Pris kr. 8,00
 - 511 Skogstatistikk 1971 *Forestry Statistics* Sidetall 103 Pris kr. 9,00
 - 512 Veterinærstatistikk 1971 *Veterinary Statistics* Sidetall 69 Pris kr. 8,00
 - 513 Undervisningsstatistikk Avsluttet utdanning Første halvår 1971 *Educational Statistics Education Finished* Sidetall 177 Pris kr. 9,00
 - 514 Laks- og sjøaurefiske 1971 *Salmon and Sea Trout Fisheries* Sidetall 49 Pris kr. 8,00
 - 515 Elektrisitetsstatistikk 1971 *Electricity Statistics* Sidetall 51 Pris kr. 8,00
 - 516 Godstransport på kysten Leie- og egentransport med skip 25-500 br.tonn 1970 *Coastwise Transport of Goods Transports for Hire or Reward and on Own Account by Vessels 25-500 Gross Tons* Sidetall 97 Pris kr. 8,00
 - 517 Lønnsstatistikk for ansatte i varehandel 1. mars 1972 *Wage Statistics for Employees in Wholesale and Retail Trade* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
 - 518 Folkemengdens bevegelse 1971 *Vital Statistics and Migration Statistics* Sidetall 55 Pris kr. 8,00
 - 519 Godstransport på kysten Skip i innenlandsk rutefart 1969 *Coastwise Transport of Goods Vessels in Regular Coastal Service* Sidetall 77 Pris kr. 8,00
 - 520 Byggearealstatistikk 1971 *Building Statistics* Sidetall 63 Pris kr. 8,00
 - 521 Rutebilstatistikk 1971 *Scheduled Road Transport* Sidetall 41 Pris kr. 7,00
 - 522 Folkeavstemningen om EF I *The Advisory Referendum on Norway's Accession to the EC I* Sidetall 49 Pris kr. 8,00
 - 523 Framskrivning av folkemengden 1972-2000 Regionale tall *Population Projections Regional Figures* Sidetall 157 Pris kr. 9,00
 - 524 Sosial hjemmehjelp 1971 *Social Home-Help Services* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
 - 525 Undervisningsstatistikk Grunnskoler 1. oktober 1971 *Educational Statistics Elementary Schools* Sidetall 75 Pris kr. 8,00
 - 526 Samferdselsstatistikk 1971 *Transport and Communication Statistics* Sidetall 183 Pris kr. 9,00

Rekke XII

Boktrykk 1973

- Nr. 275 Økonomisk utsyn over året 1972 *Economic Survey* Sidetall 162 Pris kr. 15,00

Rekke A

Offsettrykk 1973

- Nr. 527 Psykiatriske sykehus 1971 *Mental Hospitals* Sidetall 49 Pris kr. 7,00
 - 528 Bøndernes inntekt og formue 1970 *The Holders' Income and Property* Sidetall 45 Pris kr. 8,00
 - 529 Bygge- og anleggsstatistikk 1971 *Construction Statistics* Sidetall 27 Pris kr. 7,00
 - 530 Industristatistikk 1971 *Industrial Statistics* Sidetall 157 Pris kr. 9,00
 - 532 Dødsårsaker 1971 *Causes of Death* Sidetall 87 Pris kr. 8,00
 - 534 Regnskapsstatistikk 1971 Engroshandel *Statistics of Accounts Wholesale Trade* Sidetall 49 Pris kr. 8,00
 - 535 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk september 1972 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture and Horticulture* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
 - 536 Sjøulykkesstatistikk 1972 *Marine Casualties* Sidetall 61 Pris kr. 8,00
 - 538 Legestatistikk 1972 *Statistics on Physicians* Sidetall 75 Pris kr. 8,00
 - 539 Sykehusstatistikk 1971 *Hospital Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
 - 544 Folkeavstemningen om EF II *The Advisory Referendum on Norway's Accession to the EC II* Sidetall 115 Pris kr. 9,00
 - 545 Finansinstitusjoner 1971 *Financial Institutions* Sidetall 117 Pris kr. 9,00
 - 546 Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1972 *Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
 - 548 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1972 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidetall 33 Pris kr. 5,00

I serien Samfunnsøkonomiske studier (SØS):

- Nr. 22 Forsvarets virkninger på norsk økonomi *The Impact of the Defence on the Norwegian Economy*
Sidetall 141 Pris kr. 9,00

I serien Artikler fra Statistisk Sentralbyrå (ART):

- Nr. 44 PRIM II En revidert versjon av pris- og inntektsmodellen *PRIM II A Revised Version of the Price and Income Model* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
- 45 Purged and Partial Markov Chains *Lutrede og partielle Markovkjeder* Sidetall 16
Pris kr. 5,00
- 46 Two Articles on the Interpretation of Vital Rates *To artikler om tolking av befolkningsrater* Sidetall 33 Pris kr. 7,00
- 47 Aktuelle skattetall 1972 *Current Tax Data* Sidetall 58 Pris kr. 8,00
- 48 Om estimering av økonomiske relasjoner fra tverrsnitts-, tidsrekke- og kombinert tverrsnitts tidsrekke-data *On the Estimation of Economic Relations Using Cross Section-, Time Series- and Combined Cross Section- Time Series-Data* Sidetall 26 Pris kr. 7,00
- 49 On the Statistical Theory of Analytic Graduation *Statistisk teori for analytisk glatting* Sidetall 41 Pris kr. 7,00
- 50 National Accounting and the Environment *Nasjonalregnskap og miljøverdier* Sidetall 60
Pris kr. 8,00
- 51 Analytic Graduation of Age-Specific Fertility Rates *Analytisk glatting av aldersspesifikke fødselsrater* Sidetall 49 Pris kr. 8,00
- 52 Kommentarer til Statistisk Sentralbyrås framskriving av folkemengden i kommunene 1972-2000 *Comments to the Regional Population Projections for Norway* Sidetall 29 Pris kr. 7,00
- 53 Estimering av konsumfunksjoner på grunnlag av nasjonalregnskapsdata 1865-1968 *Estimating Consumption Functions from National Accounts Data* Sidetall 60 Pris kr. 8,00
- 54 Usikkerhet ved befolkningsprognoser *Inaccuracy of Population Projections* Sidetall 63
Pris kr. 8,00

I serien Statistiske analyser (SA):

- Nr. 1 Folkemengdens bevegelse Oversikt 1966-1970 *Vital Statistics and Migration Statistics Survey* Sidetall 83 Pris kr. 8,00
- 2 Den personlige inntektsfordeling 1958, 1962 og 1967 *The Distribution of Personal Income* Sidetall 61 Pris kr. 7,00
- 3 Rentabilitet og kapitalstruktur i store industriforetak *Profit Rates and Composition of Assets and Liabilities for Large Manufacturing Enterprises* Sidetall 55 Pris kr. 7,00
- 4 Lavinntektsundersøkelsen 1967 *Survey of Low Income Groups* Sidetall 49 Pris kr. 8,00
- 5 Alder og yrkeskombinasjonar i jordbruket og korleis desse faktorane verkar inn på drifta av bruka *Holdings in Agriculture by Age and Occupational Combinations and how these Factors Influence the Operation of the Holdings* Sidetall 69 Pris kr. 8,00

Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)
Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)

Nr.	4	Innføring i maskinregning. Hefte 1. Addisjonsmaskiner
"	5	Innføring i maskinregning. Hefte 2. Kalkulasjonsmaskiner
"	8	Framlegg til nordisk statistisk terminologi
"	9	Standard for næringsgruppering
"	12	Adresseliste for folkeregistrene
"	13	Standard for handelsområder
"	19	Varenomenklatur for industristatistikken
"	22	Statistisk testing av hypoteser ved regresjonsberegninger
"	23	Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk
"	24	Standard for gruppering av sykdommer - skader - dødsårsaker i offentlig norsk statistikk
"	26	Statistisk varefortegnelse for utenrikshandelen
"	27	Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk. Fra Forbruksundersøkelsen 1958
"	28	Standard for utdanningsgruppering i offentlig norsk statistikk
"	29	Norsk-Engelsk ordliste
"	30	Lov, forskrifter og overenskomst om folkeregistrering

Pris kr. 7,00

Publikasjonen utgis i kommisjon hos H. Aschehoug & Co., Oslo,
og er til salgs hos alle bokhandlere.

ISBN 82-537-0231-0